

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 118

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.









## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275914. Date de dépôt: 21 février 1975, 18 h. «Marosa» Bugnet & Cie, 30, route de Jussy, Mollésulaz (Thônex, Genève). — Fabrication et commerce.

Préparations pour nettoyer et polir. (Cl. int. 3)

**DROGALIN**

275915. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1975, 17 Uhr. Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

**SEPTIGEN**

275916. Date de dépôt: 3 mars 1975, 18 h. Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba S.A., route du Pont-Butin, Petit-Lancy (Lancy, Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 155275. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1975.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces détachées, boîtes de montres; tous ces produits étant étanches. (Cl. int. 14)

**SEA KING**

275917. Data del deposito: 7 marzo 1975, ore 14. Fabbrica Sigari Monopol S.A., corso San Gottardo 101, Chiasso (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Sigaretto (Cigarillos). (Cl. int. 34)

**MONOPOL JUNIOR**

275918. Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. September 1974. Labotron Messtechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wolfrauhäuser Strasse 2, Gelling (Oberbayern, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Analysengeräte für chromatographisch trennbare Stoffgemische. (Int. Kl. 9)

**LIQUIMAT**

275919. Hinterlegungsdatum: 8. März 1975, 10 Uhr. W. Wolfensberger, Engstringerweg 20, Regensdorf (Zürich). — Fabrikation.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

**FLUMY**

275920. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 20 Uhr. CRC Compagnia di Ricerca Chimica S.A., via Motta 18, Chiasso (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**ASBEL**

275921. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 18 Uhr. Galactina AG, Belp (Bern). — Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

**BIMBO  
GALACTINA**

275922. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 12 Uhr. Cadbury Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schokoladefüllbezogenes Biskuit. (Int. Kl. 30)

**CADBURY FINGER**

275923. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 17 Uhr. Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1975 an.

Schmerzstillende und krampflösende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**DISPRIL**

275924. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 20 Uhr. Latellin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154761. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1975 an.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**CORONEL**

275925. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 20 Uhr. Latellin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154762. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1975 an.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**EMPERADOR**

275926. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 20 Uhr. Latellin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154763. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1975 an.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**GOBERNADOR**

275927. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere das Wachstum von Tieren fördernde Präparate; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 5, 31)

**AVOTAN**

275928. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere das Wachstum von Tieren fördernde Präparate; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 5, 31)

**CYGRO**

275929. Hinterlegungsdatum: 11. März 1975, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere das Wachstum von Tieren fördernde Präparate; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 5, 31)

**PREGRO**

275930. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. Oktober 1974. Makara GmbH, Koppelskamp 23, Angermund (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

**GERMAK**

275931. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 12 Uhr. Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). — Fabrikation.

Kunstharzbofenbeläge und Kunstharzmörtel. (Int. Kl. 19, 27)

**RADOLIT**

275932. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 17 Uhr. Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155312. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1975 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. (Int. Kl. 5)

**PRODEXIN**

275933. Hinterlegungsdatum: 13. März 1975, 17 Uhr. USV Pharmaceutical Corporation, 1 Scarsdale Road, Tuckahoe (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Orale hypoglykämische Mittel. (Int. Kl. 5)

**INSORAL**

275934. Hinterlegungsdatum: 13. März 1975, 17 Uhr. USV Pharmaceutical Corporation, 1 Scarsdale Road, Tuckahoe (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Orale hypoglykämische Mittel. (Int. Kl. 5)

**MELTROL**

275935. Hinterlegungsdatum: 13. März 1975, 20 Uhr. Othmar von Euw, beim Bahnhof, Brunnen (Schwyz). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 154454. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1975 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, Diät-Nahrungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

**FIGURANA**

275936. Date de dépôt: 13 mars 1975, 12 h. «Lady Carol» Mme G. Meunier, 7, rue du Château, Echandens (Vaud). — Commerce.

Produits cosmétiques naturels. (Cl. int. 3)

**LADY CAROL**

275937. Date de dépôt: 13 mars 1975, 18 h. Morand Frères S.A., La Tour-de-Trême (Fribourg). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

**LA MESANGERE**

275938. Date de dépôt: 13 mars 1975, 19 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

**TROPHEE**

275939. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 20 Uhr. Divapharma Aktiengesellschaft, Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1975 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege und pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

**LINOBI**

275940. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, insbesondere Insektizide. (Int. Kl. 5)

**ELCAR**

275941. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156110. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1975 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Anilin- und andere Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

**SANDOFIX**

275942. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156877. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1975 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

**SYNTOCINON**

275943. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr. **Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156879. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1975 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## IPEDRIN

275944. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr. **Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156896. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1975 an.

Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## TELASOL

275945. Date de dépôt: 14 mars 1975, 17 h. **Duffy-Mott Company, Inc.**, 370 Lexington Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 29 à 33)

## MOTT'S

275946. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 17 Uhr. **Carl Hohl's Erben AG**, Zürcherstrasse 207a, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156296. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1975 an.

Dichtungs- und Isolieranstrich. (Int. Kl. 2, 17)

## ZIMMERIT

275947. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 17 Uhr. **Carl Hohl's Erben AG**, Zürcherstrasse 207a, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156297. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1975 an.

Dachpappen und Klebmassen. (Int. Kl. 1, 19)

## EVORIT

275948. Date de dépôt: 12 mars 1975, 17 h. **Verband ortschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG)**, Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1 (Zürich). — Production et commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

## GLOCKENGIESSER

275949. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 20 Uhr. **Yokogawa Electric Works, Ltd.**, 9-32, 2-chome, Nakacho, Musashi-shi (Tokio-to, Japan). — Fabrikation und Handel.

Elektrische und wissenschaftliche Apparate und Instrumente; elektrische Aufnahmeapparate und -geräte, Uebermittler und Empfänger (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telefonie); elektrische Waage-, Mess- und Kontroll-Apparate und -Instrumente; alle diese Waren japanischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

## YOKOGAWA ELECTRIC

275950. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 19 Uhr. **«Micafil» AG**, Badenerstrasse 780, Zürich 9. — Fabrikation.

Schichtpressstoffe (mit Kunstharz), Flächengebilde aus Kunststoffen, anorganischen, organischen und/oder Kunstfasern für elektrotechnische Isolierzwecke in Form von Platten, Streifen und Profilen (Kanälen). (Int. Kl. 17)

## RESOLAM

275951. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 19 Uhr. **«Micafil» AG**, Badenerstrasse 780, Zürich 9. — Fabrikation.

Schichtpressstoffe (mit Kunstharz) aus Glasfaserweben und/oder Glasfasern-Matten und -Vliesen und kombiniert mit weiteren Flächengebilden aus Kunststoffen, anorganischen, organischen und/oder Kunstfasern für elektrotechnische Isolierzwecke in Form von Platten, Streifen und Profilen (Kanälen). (Int. Kl. 17)

## VETRELAM

275952. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1974, 17 Uhr. **American Brands, Inc.**, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate aller Art mit Menthol-Geschmack. (Int. Kl. 34)



275953. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1974, 17 Uhr. **Burroughs Corporation**, Burroughs Place, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsprogramme in für Maschinen lesbarer Form, nämlich Datenverarbeitungsprogramme in Form von Lochkarten, Lochstreifen, Magnetbändern, Magnetplatten, insbesondere in Form von Kassettens mit Lochstreifen, Magnetbändern und Magnetplatten. (Int. Kl. 9, 16)



275954. Hinterlegungsdatum: 1. November 1974, 18 Uhr. **Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**, 1006, Ohaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka-fu, Japan). — Fabrikation und Handel.

Radioempfänger, deren Teile und Zubehör, einschliesslich Antennen. (Int. Kl. 9)

## GYRO

275955. Hinterlegungsdatum: 26. November 1974, 9 Uhr. **Standard & Chartered Leasing GmbH**, Schaffhauserstrasse 466, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Computer sowie deren Bestand- und Zubehörteile wie auch periphere Ausrüstungen, nämlich Bandlaufwerke, Drucker, Magnetplattenspeicher, Kartenleser und Stanzer sowie dazugehörige Steuereinheiten. (Int. Kl. 9)



275956. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 18 Uhr. **Kisag AG**, Bellach (Solothurn). — Fabrikation.

Apparat zur Büstenpflege. (Int. Kl. 10)



275957. Date de dépôt: 29 janvier 1975, 17 h. Revendication de priorité: Belenux, 1<sup>er</sup> août 1974.

**Boyd & Haas Stereofonische Vertriebs KG**, Unterbuschweg, Sürth/Cologne (République fédérale d'Allemagne). — Fabrikation et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (y compris la T.S.F.), à savoir haut-parleurs, tourne-disques, amplificateurs, récepteurs, tuner, pic-ups, casques d'écoute, magnétophones, enregistreurs à cassettes; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9)



La marque est exécutée en jaune, rouge, noir, bleu et blanc.

275958. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 17 Uhr. **Louis Widmer & Co.**, Rietbachstrasse 5, Schlieren (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## Vit-A-Cid Gel

275959. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Schweden, 28. August 1974. **Aktiebolaget Gul & Blå**, Birger Jarlsgatan 9, Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

## GUL & BLÅ

275960. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 12 Uhr. **Togal AG (Togal S.A.) (Togal Ltd.)**, via Morella 4, Massagno (Tessin). — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155132. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1975 an.

Auf pflanzlicher Basis hergestellte Arzneimittel für Heilzwecke und Gesundheitspflege in Perlenform, unter Verwendung von Baldrian und seinen Zubereitungen. (Int. Kl. 5)



275961. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 12 Uhr. **Togal AG (Togal S.A.) (Togal Ltd.)**, via Morella 4, Massagno (Tessin). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 155133. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1975 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, sämtliche in Perlen-Form unter Verwendung von Meliss und ihren Zubereitungen. (Int. Kl. 5)







## Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG Bern

### 61. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 17. Juni 1975, um 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, in Bern.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 60. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1974.
2. Geschäftsbericht 1974.
3. Jahresrechnung 1974 und Antrag der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1974, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren und der Geschäftsbericht liegen vom 3. Juni 1975 hinweg am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 16. Juni 1975 durch die Direktion der Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG in Bern abgegeben.

Bern, den 21. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Bergbahn Lauterbrunnen—Mürren

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. Juni 1975, 10.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, in Bern (Stimmkartenabgabe ab 10 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 26. Mai 1975 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 3. Juni 1975, 12 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern  
Spar- und Leihkasse in Bern  
Schweizerischer Bankverein in Zürich  
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 20. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Seilbahn Mürren—Allmendhubel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. Juni 1975, um 11.15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, in Bern.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 26. Mai 1975 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 3. Juni 1975, 12 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Interlaken  
Spar- und Leihkasse in Bern  
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 20. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## AG Sportbahn Beatenberg—Niederhorn (Sesselbahn)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 10. Juni 1975, um 15 Uhr, in das Berghaus Niederhorn.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1974 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1974.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 29. Mai bis 5. Juni 1975 bei der Kantonalbank von Bern in Bern, Thun und Interlaken sowie bei der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vom 29. Mai bis 5. Juni 1975 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 5. Juni 1975 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittscheine mehr ausgeben.

Zur freien Fahrt ab Beatenbucht berechnen nur die Zutrittscheine. Aktien gelten nicht als Fahrausweis. Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 15. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Metsch-Bahnen AG, Lenk

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 7. Juni 1975, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Metsch, Lenk.

#### Traktandenliste:

1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Wahlen.
- 5.1. Gesamterneuerungswahl des Verwaltungsrates.
- 5.2. Wiederwahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
6. Orientierung und Beschlussfassung über den Ausbau der Skiflitanlage Metschberg-Metschstand auf Doppelskilift.
7. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen. Die Stimmkarten können entweder im Voraus im Sekretariat der Metsch-Bahnen AG Lenk oder bis 14 Uhr an der Kasse der Talstation Luftseilbahn bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsprüfer sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

20. Mai 1975

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: sig. H. Schmid  
Der Sekretär: sig. H. Forrer

## CERANA AG, Luzern

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

### ausserordentlichen Generalversammlung

welche Donnerstag, den 5. Juni 1975, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Furrergasse 2, 5. Stock, Luzern, stattfindet.

#### Traktanden:

1. Décharge des bisherigen und Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
2. Aenderung von Art. I und Art. 30 der Statuten (Sitzverlegung).
3. Wahl einer neuen Kontrollstelle.
4. Varia.

Die beantragte Statutenänderung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Im Verhinderungsfalle ist Art. 12 der Statuten zu beachten, wonach der Vertreter eines Aktionärs sich durch schriftliche Vollmacht zu legitimieren hat.

Luzern, den 20. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

### Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

#### Wir kaufen:

**Baracken jeder Grösse**  
Lagerschuppen, Element-Bauten, Einstellhallen, Eisenkonstruktionen auf Abbruch gegen Barzahlung.  
E. Hüttenmoser, Abbruchunternehmung  
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65  
Telefon 071 / 25 30 27

#### Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neuste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

#### Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

### Werbegeschenk-Neuheiten

für Verkaufsfördernde Kunden, Jubiläen, Tagungen, Vereine, Personalanlässe, Weihnachts usw. Permanente Ausstellung

Oscar Eberli AG, Zürich  
Scheidweg 119  
Tel. 01 45 57 57



#### Rationalisieren ohne investieren!

Wir übernehmen für Sie auf modernen Magnetkonten-Computer

- Fakturierung
- Lagerbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- weitere Programme nach Ihren speziellen Wünschen

Teilen Sie uns Ihre Probleme mit: Imos-Software, Datenverarbeitung W. Beck, 8114 Dänikon, 056/74 16 65



**Inserate erschliessen den Markt**



## Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14 T
Luzern	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Luzern	038/33 35 15
Neuchâtel	052/25 98 07 T
Schaffhausen	085/23 20 33 T
Solothurn	071/24 19 51 T
St. Gallen	072/ 5 11 74 T
Weinfelden	052/25 38 07 T
Winterthur	042/21 22 82 T
Zug	01/28 94 00 T
Zürich	T = Telex